

# Genesis 47



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Then Joseph<sup>H3130</sup> came<sup>H935</sup> and told<sup>H5046</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>, and said<sup>H559</sup>, My father<sup>H1</sup> and my brethren<sup>H251</sup>, and their flocks<sup>H6629</sup>, and their herds<sup>H1241</sup>, and all that they have, are come out<sup>H935</sup> of the land<sup>H776</sup> of Canaan<sup>H3667</sup>; and, behold, they are in the land<sup>H776</sup> of Goshen<sup>H1657</sup>. 2 And he took<sup>H3947</sup> some<sup>H7097</sup> of his brethren<sup>H251</sup>, even five<sup>H2568</sup> men<sup>H582</sup>, and presented<sup>H3322</sup> them unto<sup>H6440</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>. 3 And Pharaoh<sup>H6547</sup> said<sup>H559</sup> unto his brethren<sup>H251</sup>, What is your occupation<sup>H4639</sup>? And they said<sup>H559</sup> unto Pharaoh<sup>H6547</sup>, Thy servants<sup>H5650</sup> are shepherds<sup>H7462 H6629</sup>, both we, and also our fathers<sup>H1</sup>. 4 They said<sup>H559</sup> moreover unto Pharaoh<sup>H6547</sup>, For to sojourn<sup>H1481</sup> in the land<sup>H776</sup> are we come<sup>H935</sup>; for thy servants<sup>H5650</sup> have no pasture<sup>H4829</sup> for their flocks<sup>H6629</sup>, for the famine<sup>H7458</sup> is sore<sup>H3515</sup> in the land<sup>H776</sup> of Canaan<sup>H3667</sup>: now therefore, we pray thee, let thy servants<sup>H5650</sup> dwell<sup>H3427</sup> in the land<sup>H776</sup> of Goshen<sup>H1657</sup>. 5 And Pharaoh<sup>H6547</sup> spake<sup>H559</sup> unto Joseph<sup>H3130</sup>, saying<sup>H559</sup>, Thy father<sup>H1</sup> and thy brethren<sup>H251</sup> are come<sup>H935</sup> unto thee: 6 The land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> is before thee<sup>H6440</sup>, in the best<sup>H4315</sup> of the land<sup>H776</sup> make<sup>H3427</sup> thy father<sup>H1</sup> and brethren<sup>H251</sup> to dwell<sup>H3427</sup>; in the land<sup>H776</sup> of Goshen<sup>H1657</sup> let them dwell<sup>H3427</sup>: and if thou knowest<sup>H3045 H3426</sup> any men<sup>H582</sup> of activity<sup>H2428</sup> among them, then make them<sup>H7760</sup> rulers<sup>H8269</sup> over my cattle<sup>H4735</sup>. 7 And Joseph<sup>H3130</sup> brought in<sup>H935</sup> Jacob<sup>H3290</sup> his father<sup>H1</sup>, and set him<sup>H5975</sup> before<sup>H6440</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>: and Jacob<sup>H3290</sup> blessed<sup>H1288</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>. 8 And Pharaoh<sup>H6547</sup> said<sup>H559</sup> unto Jacob<sup>H3290</sup>, How<sup>H4100</sup> old<sup>H2416 H3117 H8141</sup> art thou? 9 And Jacob<sup>H3290</sup> said<sup>H559</sup> unto Pharaoh<sup>H6547</sup>, The days<sup>H3117</sup> of the years<sup>H8141</sup> of my pilgrimage<sup>H4033</sup> are an hundred<sup>H3967</sup> and thirty<sup>H7970</sup> years<sup>H8141</sup>: few<sup>H4592</sup> and evil<sup>H7451</sup> have the days<sup>H3117</sup> of the years<sup>H8141</sup> of my life<sup>H2416</sup> been, and have not attained<sup>H5381</sup> unto the days<sup>H3117</sup> of the years<sup>H8141</sup> of the life<sup>H2416</sup> of my fathers<sup>H1</sup> in the days<sup>H3117</sup> of their pilgrimage<sup>H4033</sup>. 10 And Jacob<sup>H3290</sup> blessed<sup>H1288</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>, and went out<sup>H3318</sup> from before<sup>H6440</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>. 11 And Joseph<sup>H3130</sup> placed<sup>H3427</sup> his father<sup>H1</sup> and his brethren<sup>H251</sup>, and gave<sup>H5414</sup> them a possession<sup>H272</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, in the best<sup>H4315</sup> of the land<sup>H776</sup>, in the land<sup>H776</sup> of Rameses<sup>H7486</sup>, as Pharaoh<sup>H6547</sup> had commanded<sup>H6680</sup>. 12 And Joseph<sup>H3130</sup> nourished<sup>H3557</sup> his father<sup>H1</sup>, and his brethren<sup>H251</sup>, and all his father's<sup>H1</sup> household<sup>H1004</sup>, with bread<sup>H3899</sup>, according<sup>H6310</sup> to their families<sup>H2945 2</sup>.

13 And there was no bread<sup>H3899</sup> in all the land<sup>H776</sup>; for the famine<sup>H7458</sup> was very<sup>H3966</sup> sore<sup>H3515</sup>, so that the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> and all the land<sup>H776</sup> of Canaan<sup>H3667</sup> fainted<sup>H3856</sup> by reason<sup>H6440</sup> of the famine<sup>H7458</sup>. 14 And Joseph<sup>H3130</sup> gathered up<sup>H3950</sup> all the money<sup>H3701</sup> that was found<sup>H4672</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, and in the land<sup>H776</sup> of Canaan<sup>H3667</sup>, for the corn<sup>H7668</sup> which they bought<sup>H7666</sup>: and Joseph<sup>H3130</sup> brought<sup>H935</sup> the money<sup>H3701</sup> into Pharaoh's<sup>H6547</sup> house<sup>H1004</sup>. 15 And when money<sup>H3701</sup> failed<sup>H8552</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, and in the land<sup>H776</sup> of Canaan<sup>H3667</sup>, all the Egyptians<sup>H4714</sup> came<sup>H935</sup> unto Joseph<sup>H3130</sup>, and said<sup>H559</sup>, Give<sup>H3051</sup> us bread<sup>H3899</sup>: for why should we die<sup>H4191</sup> in thy presence? for the money<sup>H3701</sup> faileth<sup>H656</sup>. 16 And Joseph<sup>H3130</sup> said<sup>H559</sup>, Give<sup>H3051</sup> your cattle<sup>H4735</sup>, and I will give<sup>H5414</sup> you for your cattle<sup>H4735</sup>, if money<sup>H3701</sup> fail<sup>H656</sup>. 17 And they brought<sup>H935</sup> their cattle<sup>H4735</sup> unto Joseph<sup>H3130</sup>: and Joseph<sup>H3130</sup> gave<sup>H5414</sup> them bread<sup>H3899</sup> in exchange for horses<sup>H5483</sup>, and for the flocks<sup>H6629</sup>, and for the cattle<sup>H4735</sup> of the herds<sup>H1241</sup>, and for the asses<sup>H2543</sup>: and he fed<sup>H5095</sup> them with bread<sup>H3899</sup> for all their cattle<sup>H4735</sup> for that year<sup>H8141 3</sup>. 18 When that year<sup>H8141</sup> was ended<sup>H8552</sup>, they came<sup>H935</sup> unto him the second<sup>H8145</sup> year<sup>H8141</sup>, and said<sup>H559</sup> unto him, We will not hide<sup>H3582</sup> it from my lord<sup>H113</sup>, how that our money<sup>H3701</sup> is spent<sup>H8552</sup>, my lord<sup>H113</sup> also hath<sup>H413</sup> our herds<sup>H4735</sup> of cattle<sup>H929</sup>; there is not ought left<sup>H7604</sup> in the sight<sup>H6440</sup> of my lord<sup>H113</sup>, but our bodies<sup>H1472</sup>, and our lands<sup>H127</sup>: 19 Wherefore shall we die<sup>H4191</sup> before thine eyes<sup>H5869</sup>, both we and our land<sup>H127</sup>? buy<sup>H7069</sup> us and our land<sup>H127</sup> for bread<sup>H3899</sup>, and we and our land<sup>H127</sup> will be servants<sup>H5650</sup> unto Pharaoh<sup>H6547</sup>: and give<sup>H5414</sup> us seed<sup>H2233</sup>, that we may live<sup>H2421</sup>, and not die<sup>H4191</sup>, that the land<sup>H127</sup> be not desolate<sup>H3456</sup>. 20 And Joseph<sup>H3130</sup> bought<sup>H7069</sup> all the land<sup>H127</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> for Pharaoh<sup>H6547</sup>; for the Egyptians<sup>H4714</sup> sold<sup>H4376</sup> every man<sup>H376</sup> his field<sup>H7704</sup>, because the famine<sup>H7458</sup> prevailed<sup>H2388</sup> over them: so the land<sup>H776</sup> became Pharaoh's<sup>H6547</sup>. 21 And as for the people<sup>H5971</sup>, he removed<sup>H5674</sup> them to cities<sup>H5892</sup> from one end<sup>H7097</sup> of the borders<sup>H1366</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> even to the other end<sup>H7097</sup> thereof. 22 Only the land<sup>H127</sup> of the priests<sup>H3548</sup> bought he<sup>H7069</sup> not; for the priests<sup>H3548</sup> had a portion<sup>H2706</sup> assigned them of Pharaoh<sup>H6547</sup>, and did

eat<sup>H398</sup> their portion<sup>H2706</sup> which Pharaoh<sup>H6547</sup> gave<sup>H5414</sup> them: wherefore they sold<sup>H4376</sup> not their lands<sup>H127</sup>.<sup>4</sup> **23** Then Joseph<sup>H3130</sup> said<sup>H559</sup> unto the people<sup>H5971</sup>, Behold, I have bought<sup>H7069</sup> H853 you this day<sup>H3117</sup> and your land<sup>H127</sup> for Pharaoh<sup>H6547</sup>: lo<sup>H1887</sup>, here is seed<sup>H2233</sup> for you, and ye shall sow<sup>H2232</sup> the land<sup>H127</sup>. **24** And it shall come to pass in the increase<sup>H8393</sup>, that ye shall give<sup>H5414</sup> the fifth<sup>H2549</sup> part unto Pharaoh<sup>H6547</sup>, and four<sup>H702</sup> parts<sup>H3027</sup> shall be your own, for seed<sup>H2233</sup> of the field<sup>H7704</sup>, and for your food<sup>H400</sup>, and for them of your households<sup>H1004</sup>, and for food<sup>H398</sup> for your little ones<sup>H2945</sup>. **25** And they said<sup>H559</sup>, Thou hast saved our lives<sup>H2421</sup>: let us find<sup>H4672</sup> grace<sup>H2580</sup> in the sight<sup>H5869</sup> of my lord<sup>H113</sup>, and we will be Pharaoh's<sup>H6547</sup> servants<sup>H5650</sup>. **26** And Joseph<sup>H3130</sup> made<sup>H7760</sup> it a law<sup>H2706</sup> over the land<sup>H127</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> unto this day<sup>H3117</sup>, that Pharaoh<sup>H6547</sup> should have the fifth<sup>H2569</sup> part; except<sup>H7535</sup> the land<sup>H127</sup> of the priests<sup>H3548</sup> only, which became not Pharaoh's<sup>H6547</sup>.<sup>5</sup>

**27** And Israel<sup>H3478</sup> dwelt<sup>H3427</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, in the country<sup>H776</sup> of Goshen<sup>H1657</sup>; and they had possessions<sup>H270</sup> therein, and grew<sup>H6509</sup>, and multiplied<sup>H7235</sup> exceedingly<sup>H3966</sup>. **28** And Jacob<sup>H3290</sup> lived<sup>H2421</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> seventeen<sup>H6240</sup> H7651 years<sup>H8141</sup>: so the whole age<sup>H2416</sup> H3117 of Jacob<sup>H3290</sup> was an hundred<sup>H3967</sup> forty<sup>H705</sup> H8141 and seven<sup>H7651</sup> years<sup>H8141</sup>.<sup>6</sup> **29** And the time<sup>H3117</sup> drew nigh<sup>H7126</sup> that Israel<sup>H3478</sup> must die<sup>H4191</sup>: and he called<sup>H7121</sup> his son<sup>H1121</sup> Joseph<sup>H3130</sup>, and said<sup>H559</sup> unto him, If now I have found<sup>H4672</sup> grace<sup>H2580</sup> in thy sight<sup>H5869</sup>, put<sup>H7760</sup>, I pray thee, thy hand<sup>H3027</sup> under my thigh<sup>H3409</sup>, and deal<sup>H6213</sup> kindly<sup>H2617</sup> and truly<sup>H571</sup> with me; bury<sup>H6912</sup> me not, I pray thee, in Egypt<sup>H4714</sup>: **30** But I will lie<sup>H7901</sup> with my fathers<sup>H1</sup>, and thou shalt carry<sup>H5375</sup> me out of Egypt<sup>H4714</sup>, and bury<sup>H6912</sup> me in their buryingplace<sup>H6900</sup>. And he said<sup>H559</sup>, I will do<sup>H6213</sup> as thou hast said<sup>H1697</sup>. **31** And he said<sup>H559</sup>, Swear<sup>H7650</sup> unto me. And he sware<sup>H7650</sup> unto him. And Israel<sup>H3478</sup> bowed<sup>H7812</sup> himself upon the bed's<sup>H4296</sup> head<sup>H7218</sup>.

## Fußnoten

1. How...: Heb. How many are the days of the years of thy life?
2. according...: or, as a little child is nourished: Heb. according to the little ones
3. fed...: Heb. led them
4. priests: or, princes
5. priests: or, princes
6. the whole...: Heb. the days of the years of his life